

Erlebnis Berg & Tal

Typisch österreichische Familienbetriebe mit guter österreichischer Küche und viel Liebe zu Tradition, Brauchtum und Regionalität – das sind sie, die 55 Landhotels in ganz Österreich.



www.landhotels.at

Wandern. Klare Bäche, schattige Wälder, herrliche Ausichten – kommen Sie Österreich beim Wandern ein Stück näher. Wir zeigen Ihnen die schönsten Wanderziele und sorgen dafür, dass Sie sich auch abseits der Wanderwege wohl fühlen.

Radparadies. Ob rasante Mountainbike-Touren oder ein Rad-Ausflug mit der ganzen Familie – die LANDHOTELS bilden den idealen Ausgangspunkt.

Landhotel Agatbawirt *** in Bad Goisern / OÖ

Familie Schenner
St. Agatha 10, A-4822 Bad Goisern
Telefon: +43006135-8341
Fax: +43006135-7557
agathawirt@landhotels.at
www.landhotels.at/agathawirt

Hausbeschreibung: Ihr zentrales Wander- und Mountainbike-Hotel im inneren Salzkammergut!

„Mountainbike“ 7 UN inkl. HP, 3 geführte Touren, Bike-Karte, Bike-Garage mit Werkstatt, tägliches Energiepaket ab € 325,- p.P./Wo

„Wanderzeit“ 7 UN inkl. HP, 2 geführte Touren, Wanderkarte und -rucksack ab € 266,- p.P./Wo

Landhotel Arlberg *** in Stuben / Vorarlberg

Familie Lassnig
A-6762 Stuben / Arlberg
Telefon: +43005582-521
Fax: +43005582-524
arlberg@landhotels.at
www.landhotels.at/arlberg

Der Arlberg ruft ... auch im Sommer:

7 UN inkl. reichhaltigem Frühstücksbuffet und Abendmenü, Lichtbildvortrag zum Einstimmen, Baum-Bingo, 5 x zünftige Brotzeit im Rucksack, 5 geführte Wanderungen, „Petri heil“ – 1 x frisch gefischt und geräuchert – schmeckt super!, Gaudiabend mit Wettbewerben im Kühlenken, Schmankerl-Essen (regionale Köstlichkeiten mit Quiz)
Pauschalpreis € 430,- p.P.

LANDHOTELS GmbH, A-4040 Lina, Blütenstraße 3
Tel: 43 00 732 - 654756, Fax: 43 00 732 - 654757
info@landhotels.at, www.landhotels.at

land.schaf(f)t.genuss

UNTERWEGS

24 Waalwege im Vinschgau

Die ersten Waalwege im Westen Südtirols wurden schon vor 500 Jahren angelegt und dienen zum Großteil auch heute noch der Bewässerung des regenarmen Vinschgau. Über die kulturellen und kulinarischen Höhepunkte an ausgewählten Waalen berichtet Sebastian Marseiler.

36 Rund um die Annapurna

Die 240 km lange Umrundung des Annapurna-Massivs ist eine der beliebtesten Trekkingrouten in Nepal. Stefan Winter schildert seine Erlebnisse während des dreiwöchigen Trecks.

REPORTAGE

48 Primadonnen der Vertikale

Marietta Uhden und Katrin Sedlmayer gehören zur Spitze der deutschen Kletterdamen. Georg Hohenester und Wolfgang Wabel haben die beiden Konkurrentinnen interviewt.

HÜTTENPORTRÄT

54 75 Jahre Neue Heilbronner Hütte

Nachdem die „alte“ Heilbronner Hütte zum Ende des 1. Weltkriegs an Italien verloren ging, entschied sich die Sektion Heilbronn im Verwall eine neuen Stützpunkt zu errichten. Von Peter U. Quattländer



HORIZONT

- 6 ▷ Venables Kommentar: Der Mythos Everest und die Medien | 6 ▷ Nanga-Parbat-Jubiläum | 8 ▷ DAV-Hüttenwirtin: Helga Gerweck auf dem Bodenschneidhaus | 10 ▷ BoulderCup 2003 | 12 ▷ Panorama-Gewinnspiel: Kennen Sie den? | 14 ▷ Trainingscamp Leistungsalpinismus | 16 ▷ Europameisterschaft Skialpinismus | 18 ▷ Deutsche Meisterschaft Skialpinismus | 19

NATUR & UMWELT

- 80 ▷ Klettern und Naturschutz im nördlichen Frankenjura | 80 ▷ 20 Jahre Aktion Schutzwald | 81

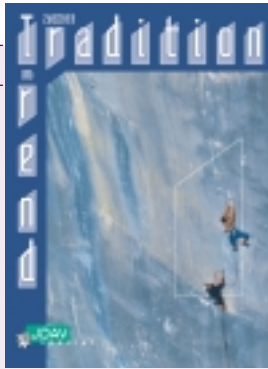
DAV INTERN

- 83 ▷ Bibliothek: Kostbarkeiten der alpinen Buchgeschichte | 83 ▷ Nachruf Dr. Albert Heizer | 85 ▷ Internet mit neuer Schubkraft | 86 ▷ Tourenskilaufer auf Skipisten | 88 ▷ Alpines Museum: Sonderausstellung, Führungen, Veranstaltungen | 88

36



JDAV
special



59 Zwischen Tradition und Trend

- ▷ Wolfgang Wahl: Wieviel Ethik braucht die Jugend?
- ▷ Wolfgang Wahl: Interview mit Riki Meindl und Robert Renzler
- ▷ Hannes Boneberger: Alois und Wini
- ▷ Florian Bischof: Total im Fieber
- ▷ Marc Tiebout, Silke van der Piepen: Zwischen Ächtschn, Spaß und Gruppenerlebnis
- ▷ DAV Jugendumweltpreis 2003
- ▷ JDAV Ticker: JDAV Jugendkursprogramm Sommer

SERVICE

71 Sicherheitsforschung: Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser!

Chris Semmel und Dieter Stopper haben Zwischensicherungen und Umlenker aus Kletterhallen unter die Lupe genommen und auf Verschleiß überprüft.



74 Tipps & Technik: Risiken mit Verschlusskarabinern

Über Unfallprophylaxe beim Sichern, Abseilen und als Anseilprovisorium informieren Andi Dick, Michael Hoffmann und Karl Schrag.

77 Medizin & Fitness: Sehleistung beim Bergsport

Gernot Jendrusch gibt Tipps für einen besseren „Durchblick“

90 Bücher & Medien

Das besondere Buch: Bergsteigen weltweit - Erlebnis und Abenteuer, von Nicholas Mailänder

RUBRIKEN

- ▷ Menschen | 84 ▷ Hüttenänderungen | 87 ▷ Reisenews | 96 ▷ Neue Produkte | 102 ▷ outdoor-world | 108 ▷ Händlerverzeichnis | 118 ▷ Firmen-Internetadressen | 119 ▷ Leserpost | 120 ▷ Impressum | 121 ▷ Ausstieg: Platz des himmlischen Friedens | 122

▷ **Titelbild:** Udo Bernhart
Fernblick von der Trumser Alm



48



24



Deutschlands ältester
"Trekking-Shop" seit 1978

LAUCHE & MAAS



Beratungs-KATALOG

KOSTENLOS
mit 448 Seiten

Jede Woche 1 Super-Angebot
im Laden und im Internet

UND: Prozente % mit "L&M Card"

LAUCHE & MAAS

München, Jena, Ulm
www.lauche-maas.de

Alte Allee 28

81245 München

TEL 089 820 66 77 Fax 089 83 12 88

UND LOS

und wenn schon Internet, dann richtig:
über 50 000 Artikel ONLINE:

www.lauche-maas.de